

# PHILIPS

## Vakarėlio garsiakalbis

### Serija 5000

TAX5206



# Vartotojo vadovas

Norėdami gauti pagalbą užregistruokite savo produktą:  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

# Turinys

|                                                       |           |                                |           |
|-------------------------------------------------------|-----------|--------------------------------|-----------|
| <b>1 Svarbu</b>                                       | <b>2</b>  | <b>9 Gitaros prijungimas</b>   | <b>12</b> |
| Sauga                                                 | 2         | Gitaros garsumo reguliavimas   | 12        |
| FCC informacija                                       | 3         |                                |           |
| <b>2 Jūsų vakarėlio garsiakalbis</b>                  | <b>4</b>  | <b>10 USB įkrovimas</b>        | <b>13</b> |
| Kas yra dėžėje                                        | 4         | Išorinio prietaiso įkrovimas   | 13        |
| Pagrindinio įrenginio apžvalga                        | 5         |                                |           |
| Bazinis atkūrimas                                     | 6         | <b>11 Produkto informacija</b> | <b>14</b> |
| <b>3 Kaip pradėti naudoti</b>                         | <b>7</b>  | Specifikacijos                 | 14        |
| Prijungimas prie maitinimo šaltinio                   | 7         | Priežiūra                      | 14        |
| Žemų ir aukštų dažnių reguliavimas                    | 8         | <b>12 Trikčių šalinimas</b>    | <b>15</b> |
| Integruoto akumuliatoriaus įkrovimas                  | 8         | Apie „Bluetooth“ prietaisą     | 15        |
| <b>4 Šviesos efektų keitimas</b>                      | <b>9</b>  | <b>13 Pranešimas</b>           | <b>16</b> |
| Dekoratyvinės šviesos įjungimas ar išjungimas         | 9         | Atitikties deklaracija         | 16        |
| <b>5 Garso įrašų per „Bluetooth“ ryšį grojimas</b>    | <b>9</b>  | Rūpinimasis aplinka            | 16        |
| Prietaiso prijungimas                                 | 9         | Pranešimas apie prekių ženklus | 16        |
| Automatinis prietaiso prijungimas                     | 9         |                                |           |
| Rankinis prietaiso prijungimas                        | 9         |                                |           |
| Prietaiso atjungimas                                  | 10        |                                |           |
| <b>6 Garso įrašo per USB grojimas</b>                 | <b>10</b> |                                |           |
| Atkūrimas iš USB atmintinės                           | 10        |                                |           |
| Atkūrimo valdymas                                     | 11        |                                |           |
| Garsumo reguliavimas                                  | 11        |                                |           |
| USB atkuriamumo informacija                           | 11        |                                |           |
| Palaikomi MP3 formatai                                | 11        |                                |           |
| <b>7 Garso per linijinės įvesties lizdą atkūrimas</b> | <b>11</b> |                                |           |
| Išorinio prietaiso klausymasis                        | 11        |                                |           |
| Atkūrimas iš MP3 grotuvo                              | 11        |                                |           |
| Linijinė išvestis                                     | 11        |                                |           |
| <b>8 Dainavimas per mikrofoną</b>                     | <b>12</b> |                                |           |
| Mikrofono garsumo reguliavimas                        | 12        |                                |           |
| Aido reguliavimas                                     | 12        |                                |           |
| Vokalo pritylinimo priemonė                           | 12        |                                |           |
| Balso keitimo priemonė                                | 12        |                                |           |

# 1 Svarbu

## Sauga

### Ką reiškia šie saugos simboliai



Šis žaibo ženklas rodo, kad jūsų įrenginyje esanti neizoliuota medžiaga gali sukelti elektros smūgį. Siekdami užtikrinti visų namų gyventojų saugumą, nenuimkite gaminio dangos.

Šauktuku atkreipiamas dėmesys į funkcijas, dėl kurių reikia atidžiai perskaityti pridedamą literatūrą, kad išvengtumėte eksploatavimo ir techninės priežiūros problemų.

**ĮSPĖJIMAS.** Kad sumažintumėte gaisro ar elektros smūgio pavojų, šis įrenginys neturėtų būti veikiamas lietaus ar drėgmės, o ant jo negalima dėti skysčių pripildytų daiktų, pavyzdžiui, vazų.

**DĖMESIO.** Kad išvengtumėte elektros smūgio, suderinkite plačią kištuko geležtę su plačiu lizdu ir įkiškite iki galo.

### Įspėjimas

- Niekada nenuimkite šio prietaiso korpuso.
- Niekada nebandykite sutepti jokių šio prietaiso dalių.
- Niekada nestatykite šio prietaiso ant kitos elektrinės įrangos.
- Saugokite šį prietaisą nuo tiesioginių saulės spindulių, atviros ugnies ar šilumos šaltinių.
- Niekada nežiūrėkite į šio prietaiso viduje esantį lazerio spindulį.
- Pasirūpinkite, kad visada galėtumėte lengvai pasiekti maitinimo laidą, kištuką arba adapterį ir atjungti šį prietaisą nuo maitinimo šaltinio.

- Nenaudokite šio aparato prie vandens.
- Įrenkite pagal gamintojo instrukcijas.
- Neįrenginėkite šalia šilumos šaltinių, pavyzdžiui, radiatorių, šilumos registų, viryklių ar kitų šilumą skleidžiančių prietaisų (įskaitant stiprintuvus).

- Saugokite maitinimo laidą, kad ant jo nebūtų vaikščiojama arba jis nebūtų prispaustas, ypač prie kištukų, kištukinių lizdų ir toje vietoje, kur jis išeina iš aparato.
- Naudokite tik gamintojo nurodytus priedus.
- Naudokite tik su vežimėliu, stovu, trikoju, laikikliu ar stalu, nurodytu gamintojo arba paroduodamu kartu su aparatu.
- Kai naudojamas vežimėlis, vežimėlį ir aparatą judinkite atsargiai, kad išvengtumėte sužeidimų dėl apvirtimo.



- Žaibų audrų metu arba ilgą laiką nenaudojamą aparatą atjunkite nuo elektros tinklo.
- Visus priežiūros darbus turi atlikti kvalifikuotas aptarnavimo personalas. Priežiūra būtina, jei aparatas buvo kaip nors pažeistas, pavyzdžiui, pažeistas maitinimo laidas arba kištukas, į aparatą pateko skysčio arba daiktų, aparatas buvo veikiamas lietaus arba drėgmės, neveikia normaliai arba buvo numestas.
- Įspėjimas dėl baterijos naudojimo – kad baterija neišsikrautų ir nesukeltų kūno sužalojimų, materialinės žalos arba nesugadintų nuotolinio valdymo pultelio:
  - Teisingai įdėkite bateriją, „+“ ir „-“, kaip pažymėta ant nuotolinio valdymo pultelio.
  - Nemaišykite baterijų (senų ir naujų, anglinių ir šarminių ir pan.).
  - Išimkite akumuliatorių, kai nuotolinio valdymo pultelis ilgą laiką nenaudojamas.
- Baterija neturi būti veikiamas per didelio karščio, pavyzdžiui, saulės spindulių, ugnies ar pan.
- Aparatai neturi būti veikiami lašėjimo ar pusrų.
- Ant aparato nedėkite jokių pavojaus šaltinių (pvz., skysčių pripildytų daiktų, uždegtų žvakių).
- Jei kaip atjungimo įtaisas naudojamas tinklo kištukas arba prietaiso jungtis, atjungimo įtaisas turi išlikti lengvai valdomas.



## Dėmesio

- Naudojant valdiklius ar reguliavimus arba atliekant procedūras kitaip, nei nurodyta šiame dokumente, gali lazerio poveikis gali tapti kenksmingu arba aparatas gali tapti nesaugus.

## Klausos apsauga



### Klausykites vidutiniu garsumu

- Naudojant ausines dideliu garsu gali susilpnėti klausos. Šis gaminyje gali skleisti decibelų diapazono garsus, dėl kurių normalus žmogus gali prarasti klausą, net jei jo poveikis trunka trumpiau nei minutę. Aukštesni decibelų diapazonai skirti tiems, kurie jau gali būti praradę klausą.
- Garsas gali būti apgaulingas. Laikui bėgant jūsų klausos „komforto lygis“ prisitaiko prie didesnio garso stiprumo. Taigi po ilgesnio klausymosi tai, kas skamba „normaliai“, iš tikrųjų gali būti garsiai ir kenkti jūsų klausai. Norėdami nuo to apsisaugoti, nustatykite saugų garsumo lygį, kol jūsų klausos dar neprisitaikė, ir jį palikite.

### Saugaus garsumo lygio nustatymas

- Nustatykite žemą garsumo reguliatoriaus lygį.
- Lėtai stiprinkite garsą, kol jį girdėsite patogiai ir aiškiai, be iškreipimų.

### Klausykites saikingais periodais

- Ilgalaiskas garso, net ir įprastai saugaus lygio, poveikis taip pat gali sukelti klausos praradimą.
- Įsitikinkite, kad įranga naudojantės protingai ir darote pakankamas pertraukas.

### Naudodami ausines laikykites toliau pateiktą nurodymų.

- Klausymui nusistatykite protingą garsumo lygį ir klausykites saikingais periodais.
- Būkite atsargūs, kad garsumas nebūtų didinamas taip, kad jūsų klausos prisitaikytų.
- Nedidinkite garso stiprumo tiek, kad negirdėtumėte kas vyksta aplink.
- Potencialiai pavojingose situacijose turėtumėte būti atsargūs arba laikinai nutraukti naudojimą.



## Pastaba

- Duomenų lentelė yra įrenginio galinėje dalyje.

## FCC informacija

PASTABA. Ši įranga buvo išbandyta ir nustatyta, kad ji atitinka B klasės skaitmeniniam prietaisui taikomus apribojimus pagal FCC taisyklių 15 dalį. Šios ribos nustatytos taip, kad užtikrintų pagrįstą apsaugą nuo žalingų trukdžių gyvenamuosiuose įrenginiuose. Ši įranga generuoja, naudoja ir gali spinduliuoti radijo dažnio energiją, todėl, jei jis įrengtas ir naudojamas nesilaikant instrukcijų, gali sukelti žalingus radijo ryšio trukdžius. Tačiau nėra jokios garantijos, kad konkrečiame įrenginyje nebus trukdžių. Jei ši įranga sukelia žalingus radijo ar televizijos priėmimo trukdžius, kuriuos galima nustatyti išjungus ir įjungus įrangą, naudotojui rekomenduojama pabandyti pašalinti trukdžius viena ar keliomis toliau nurodytomis priemonėmis:

- Pasukite imtuvo anteną arba pakeiskite jos vietą.
- Padidinkite atstumą nuo įrangos iki imtuvo.
- Įrenginį įjunkite į kitos grandinės elektros lizdą nei tas, prie kurio prijungtas imtuvas
- Norėdami gauti pagalbos pasikonsultuokite su platintoju arba patyrusiu garsiakalbių / televizijos įrangos techniku.

Šis prietaisas atitinka FCC taisyklių 15 dalies reikalavimus. Naudojimui taikomos dvi toliau nurodytos sąlygos: 1) Šis prietaisas negali kelti žalingų trukdžių ir 2) šis prietaisas turi priimti bet kokius gaunamus trukdžius, įskaitant trukdžius, kurie gali sukelti nepageidaujamą veikimą.

### IC Kanada: CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Šiame prietaise yra siųstuvas (-ai) ir (arba) imtuvas (-ai), kuriems netaikomos licencijos ir kurie atitinka Kanados inovacijų, mokslo ir ekonominės plėtros ministerijos nustatytą (-us) licencijos netaikymo RSS standartą (-us). Naudojimui taikomos dvi toliau nurodytos sąlygos:

1. Šis prietaisas neturi sukelti trukdžių.
2. Šis prietaisas turi priimti bet kokius trikdžius, įskaitant trikdžius, kurie gali sukelti nepageidaujamą veikimą.

## 2 Jūsų vakarėlio garsiakalbis

---

Sveikiname su pirkiniu ir sveikiname atvykus į „Philips“! Norėdami visapusiškai pasinaudoti „Philips“ teikiama pagalba, užregistruokite savo gaminį svetainėje [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

---

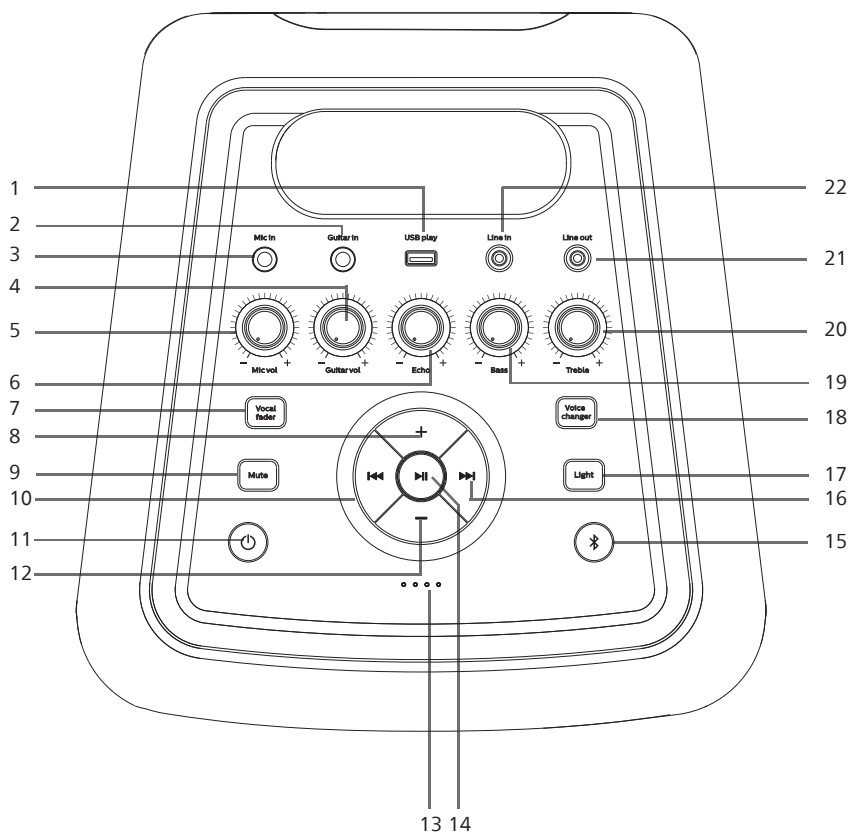
### Kas yra dėžėje

Patikrinkite ir nurodykite pakuotės turinį:

- Pagrindinis įrenginys
- Kintamosios srovės maitinimo laidas
- Greitojo paleidimo vadovas
- Saugos duomenų lapas
- Garantijos kortelė

# Pagrindinio įrenginio apžvalga

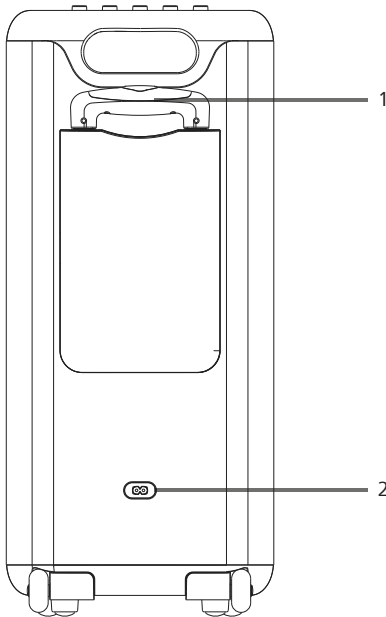
## Viršutinis skydelis:



- |                                             |                                           |
|---------------------------------------------|-------------------------------------------|
| 1 USB play (USB atkūrimas)                  | 12 Garsumas -                             |
| 2 Guitar in (Gitaros jungtis)               | 13 Akumuliatoriaus lygio indikatorius     |
| 3 Mic in (Mikrofono jungtis)                | 14 Atkurti / Pristabdyti:                 |
| 4 Guitar vol (Gitaros garsumas)             | 15 „Bluetooth“ (mėlynas indikatorius)     |
| 5 Mic vol (Mikrofono garsumas)              | 16 Kitas                                  |
| 6 Echo (Aidas)                              | 17 Light (Šviesa)                         |
| 7 Vocal fader (Vokalo slopinimo priemonė)   | 18 Voice changer (Balso keitimo priemonė) |
| 8 Garsumas +                                | 19 Bass (Žemi dažniai)                    |
| 9 Mute (Tildymas)                           | 20 Treble (Aukšti dažniai)                |
| 10 Ankstesnis                               | 21 Line out (Linijinė išvestis)           |
| 11 Budėjimo režimas (raudonas indikatorius) | 22 Line in (Linijinė įvestis)             |

# Pagrindinio įrenginio apžvalga

## Galinis skydelis:



1 Vežimėlis

2 Kintamosios srovės maitinimo lizdas

## Bazinis atkūrimas



- Paspauskite ir palaikykite 3 sekundes, kad įjungtumėte / išjungtumėte įrenginį.
- Paspauskite , kad patikrintumėte akumuliatoriaus lygį įjungimo būsenoje.



- Paspauskite kelis kartus, kad įjungtumėte arba išjungtumėte vokalo slopinimo premonę.



- Pasukite **Bass** rankenėlę, kad sureguliuotumėte žemų dažnių lygį.



- Pasukite **Treble** rankenėlę, kad sureguliuotumėte aukštų dažnių lygį.



- Paspauskite kelis kartus, kad perjungtumėte balso tonus: voice1 / voice2 / voice3 / voice4 / išjungtas balso tonas.



- Paspauskite kelis kartus, kad perjungtumėte garsiakalbio apšvietimo režimą. Paspauskite ir palaikykite, kad įjungtumėte / išjungtumėte stroboskopinę šviesą.



- Paspauskite , jei norite peršokti į kitą kūrinių.



- Paspauskite , jei norite peršokti į ankstesnį kūrinių.



- Paspauskite norėdami padidinti garsumą.



- Paspauskite norėdami padidinti garsumą.



- Paspauskite , kad įeitumėte į „Bluetooth“ režimą. Paspauskite ir palaikykite, kad nutrauktumėte „Bluetooth“ ryšį.



- Paspauskite, kad laikinai pristabdytumėte atkūrimą; paspauskite dar kartą, kad atnaujintumėte atkūrimą.



- Įjunkite arba išjunkite nutildymą.



- Pasukite, kad sureguliuotumėte mikrofono garsumą.



- Pasukite, kad sureguliuotumėte mikrofono aidą

### 3 Kaip pradėti naudoti



- Įkiškite USB laikmeną, kad galėtumėte atkurti audio įrašą



- Pasukite **Guitar vol** rankenėlę, kad sureguliuotumėte gitaros (jei prijungta) garsumą.



- Mikrofono įvestis.



- Gitaros įvestis.



- Prijunkite išorinį įrenginį per **Line in** lizdą, kad galėtumėte atkurti garsą.



- Prijunkite išorinį įrenginį per **Line out** lizdą, kad galėtumėte atkurti garsą.



#### Dėmesio

- Naudojant valdiklius ar reguliavimus arba atliekant procedūras kitaip, nei nurodyta šiame dokumente, gali lazerio poveikis gali tapti kenksmingu arba aparatas gali tapti nesaugus.

Visada nuosekliai laikykitės šiame skyriuje pateiktų nurodymų.

Jei kreipsitės į „Philips“, jūsų paprašys nurodyti šio aparato modelį ir serijos numerį. Modelio numeris ir serijos numeris yra aparato nugarėlėje. Šiuos numers įrašykite čia:

Modelio Nr. \_\_\_\_\_

Serijos Nr. \_\_\_\_\_

### Prijungimas prie maitinimo šaltinio



#### Dėmesio

- Pavojus sugadinti gaminį! Įsitikinkite, kad maitinimo įtampa atitinka įtampą, nurodytą gaminio nugarėlėje arba apačioje.
- Elektros šoko pavojus! Atjungdami maitinimo kabelį visada iš elektros lizdo ištraukite kištuką. Niekada netraukite už laido.

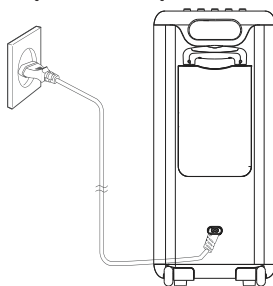


#### Pastaba

- Prieš prijungdami prie kintamosios srovės maitinimo įsitikinkite, kad visos kitos jungtys yra sujungtos.

Prijunkite kintamosios srovės maitinimo laidą prie įrenginio galiniame skydelyje esančio kintamosios srovės lizdo.

Tada kitą kintamosios srovės maitinimo laido galą įjunkite į elektros lizdą.



Maitinimo laido kiekis ir kištuko tipas skiriasi priklausomai nuo regiono.



## Maitinimo įjungimas

Spauskite 

➔ Paspauskite ir palaikykite 3 sekundes, kad įjungtumėte / išjungtumėte vakarėlio garsiakalbį.

### Pastaba

- Kiekvieną kartą įjungus "Bluetooth" garsiakalbį, jis visada pereis į "Bluetooth" susiejimo režimą.

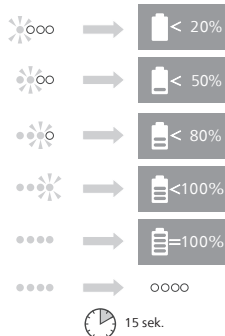
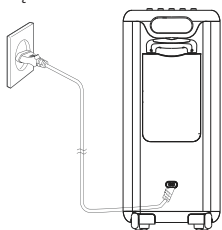
## Žemų ir aukštų dažnių reguliavimas

Pasukite **Bass** rankenėlę, kad sureguliuotumėte žemų dažnių lygį. Pasukite pagal laikrodžio rodyklę, kad padidintumėte žemų dažnių lygį, ir pasukite prieš laikrodžio rodyklę, kad sumažintumėte žemų dažnių lygį. Pasukite **Treble** rankenėlę, kad sureguliuotumėte aukštų dažnių lygį. Pasukite pagal laikrodžio rodyklę, kad padidintumėte lygį, ir pasukite prieš laikrodžio rodyklę, kad sumažintumėte lygį.

## Integruoto akumulatoriaus įkrovimas

- Prijunkite kintamosios srovės maitinimo laidą, kad įkrautumėte įmontuotą akumuliatorių. Akumulatoriaus indikatoriai mirksi skirtingais būdais, rodydami įkrovimo būseną.

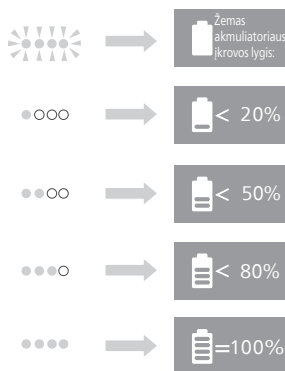
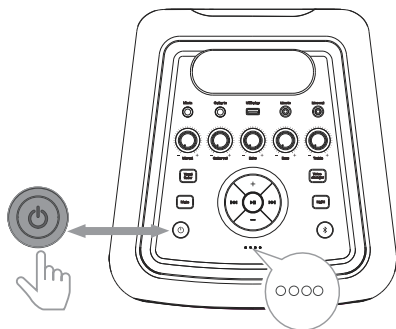
**Pastaba.** Po to, kai akumuliatorius bus visiškai įkrautas, keturi prietaiso indikatoriai užges per 15 sekundžių.



- Jūsų patogumui garsiakalbyje įdiegta išmanioji akumuliatoriaus patikrinimo funkcija.
- Spauskite mygtuką , kad įjungto įrenginio LED indikatoriuose būtų rodomas esamas akumuliatoriaus lygis, kai įrenginys nėra įkraunamas.

- 4 LED lemputės šviečia baltai = maždaug 100 % įkrova
- 3 LED lemputės šviečia baltai = maždaug 80 % įkrova
- 2 LED lemputės šviečia baltai = maždaug 50 % įkrova
- 1 LED lemputė šviečia baltai = maždaug 20 % įkrova (rodo, kad reikia įkrauti.)

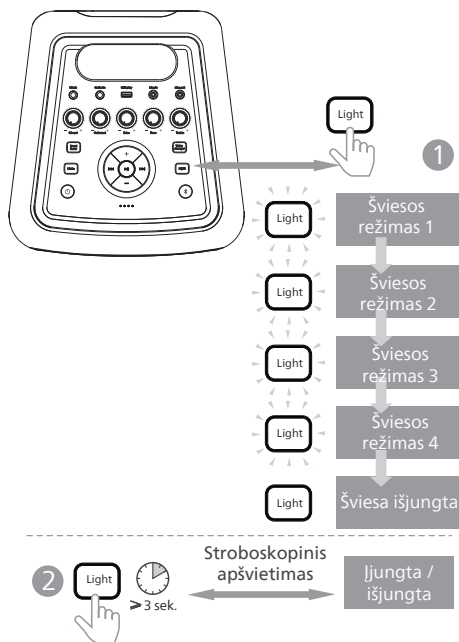
**Pastaba.** Kai akumuliatoriaus įkrovos lygis yra žemas, vienu metu mirksi visi akumuliatoriaus LED indikatoriai ir pasigirsta garsinis signalas.



## 4 Šviesos efektų keitimas

### Dekoratyvinės šviesos įjungimas ar išjungimas

1. Kai aparatūra įjungta, kelis kartus paspauskite mygtuką **Light**, kad perjungtumėte skirtingus garsiakalbio šviesos režimus.
2. Kai aparatūra įjungta, paspauskite ir 3 sekundes palaikykite nuspaudę mygtuką **Light**, kad įjungtumėte / išjungtumėte stroboskopinį apšvietimą.



## 5 Garso įrašo per „Bluetooth“ ryšį grojimas

Šis gaminyje gali transliuoti muziką iš „Bluetooth“ įrenginio į sistemą per „Bluetooth“.

### Prietaiso prijungimas

#### ≡ Pastaba

- Prieš susiedami prietaisą su šiuo gaminiu, perskaitykite jo naudotojo vadovą dėl „Bluetooth“ suderinamumo.
- Gaminys gali įsiminti ne daugiau kaip aštuonis susietus prietaisus. Devintasis suporuotas prietaisas pakeis pirmąjį.
- Bet kokia kliūtis tarp šio gaminio ir „Bluetooth“ prietaiso gali sumažinti veikimo diapazoną. Laikykitės atokiai nuo kitų elektroninių įrenginių, kurie gali sukelti trukdžius.
- Šio gaminio ir „Bluetooth“ prietaiso veikimo diapazonas yra maždaug 10 metrų (30 pėdų).

### Automatinis prietaiso prijungimas

1. Paspauskite ir 3 sekundes palaikykite  mygtuką, kad įjungtumėte vakarėlio garsiakalbį. Įrenginys automatiškai pereina į „Bluetooth“ susiejimo režimą, o mėlynas mygtuko  apšvietimas ir mėlyna garsiakalbio lemputė mirksi primindami, kad reikia prisijungti prie „Bluetooth“ įrenginio.
2. „Bluetooth“ prietaise įjunkite „Bluetooth“ ir ieškokite „Bluetooth“ prietaisų, kuriuos galima susieti.
3. Pasirinkite **[Philips TAX5206]** rodomą siejamame prietaise. Sėkmingai prisijungus, mėlynas mygtuko  apšvietimas nuolat šviečia.

### Rankinis prietaiso prijungimas

1. Kai vakarėlio garsiakalbis naudoja USB arba linijinės įvesties jungtį, trumpai paspauskite mygtuką , kad perjungtumėte į „Bluetooth“ šaltinį ir įjungtumėte susiejimo režimą. Mėlynas mygtuko  apšvietimas ir mėlyna garsiakalbio lemputė mirksi primindami, kad reikia prisijungti prie „Bluetooth“ prietaiso.

2. „Bluetooth“ prietaise įjunkite „Bluetooth“ ir ieškokite „Bluetooth“ prietaisų, kuriuos galima susieti.
3. Pasirinkite **[Philips TAX5206]** rodomą siejamame prietaise. Sėkmingai prisijungus, mėlynas mygtuko ✱ apšvietimas nuolat šviečia.

## Prietaiso atjungimas

1. Paspauskite ir 3 sekundes palaikykite ant vakarėlio garsiakalbio esantį mygtuką ✱, kad atsijungtumėte nuo esamo prietaiso.
2. Mėlynas mygtuko ✱ apšvietimas ir mėlyna garsiakalbio lemputė mirksi primindami, kad reikia prisijungti prie „Bluetooth“ prietaiso.

### Pastaba

- Prieš prijungdami kitą „Bluetooth“ prietaisą, pirmiausia atjunkite dabartinį prietaisą.
- Kai „Bluetooth“ įrenginys yra už „Bluetooth“ ryšio diapazono ribų, įrenginys automatiškai atsijungia nuo prietaiso.
- Spauskite ir 8 sekundes laikykite įrenginio mygtuką ✱, kad atjungtumėte esamą prietaisą ir išvalytumėte „Bluetooth“ siejimo informaciją.

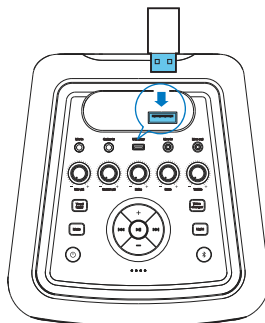
## 6 Garso įrašo per USB atkūrimas

### Atkūrimas iš USB atmintinės

#### Pastaba

- Įsitikinkite, kad USB prietaise yra atkuriamas palaikomų formatų garso turinys. Palaikomi formatai: MP3, WAV, WMA, FLAC. FLAC formato garsas palaiko tik ne didesnę kaip 16 bitų spartą ir 1M kodo spartą. Įrenginys palaiko ne daugiau kaip 128G USB ir FAT16/FAT32/exFAT failų formatą.
- Jei USB prietaisas neatpažįstamas ir yra neperskaitomas arba USB prietaise esančio garso turinio neįmanoma atkurti, vakarėlio garsiakalbis bus automatiškai perjungtas į „Bluetooth“ šaltinį.

1. Paspauskite ir 3 sekundes palaikykite  mygtuką, kad įjungtumėte vakarėlio garsiakalbį ir pasigirs įspėjamasis tonas.
2. Įkiškite prietaiso USB kištuką į USB lizdą.
3. Mėlynas mygtuko ✱ foninis apšvietimas išsijungs, o vakarėlio garsiakalbis bus automatiškai perjungtas į USB šaltinį.
4. Automatiškai atkurkite dainą.



#### Pastaba

- Jei norite iš kitų šaltinių vėl įjungti USB jungtį, turite ją vėl įkišti į lizdą.

## Atkūrimo valdymas

Naudodami USB režimą, vadovaukitės toliau pateiktomis instrukcijomis, kad galėtumėte valdyti atkūrimą.

| Mygtukas | Veiksmas                                            |
|----------|-----------------------------------------------------|
| ◀◀ / ▶▶  | Paspauskite, jei norite peršokti į kitą takelį.     |
| + / -    | Padidinkite / sumažinkite garsumą.                  |
| ▶▶       | Paspauskite norėdami pristabdyti ar tęsti atkūrimą. |

## Koreguoti garso stiprumą

Atkūrimo metu paspauskite **+/-** mygtuką ant vakarėlio garsiakalbio, kad padidintumėte arba sumažintumėte garso stiprumą.

Žalioji garsiakalbio lemputė atitinkamai pasikeis, atvaizduodama garsumo pokyčius.

## USB atkuriamumo informacija

Suderinami USB prietaisai:

- USB atmintinė (USB 2.0)
- USB atminties grotuvai (USB 2.0)
- Atminties kortelės (reikia papildomo kortelių skaitytuvo, kad veiktų su šiuo įrenginiu)

Palaikomi formatai:

- USB arba atminties failo formatai: FAT16, FAT32, exFAT (sektorius dydis: 512 baitai)
- Garso įrašo formatai: MP3, WAV, WMA, FLAC.
- Katalogų grupavimas iki ne daugiau kaip 8 lygių
- Maksimalus palaikymas 128 GB USB

## Palaikomi MP3 formatai

- Didžiausias pavadinimų skaičius: 999 (priklausomai nuo failo pavadinimo ilgio)
- Didžiausias katalogų skaičius: 64
- Palaikomi diskretizavimo dažniai: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
- Palaikomos bitų spartos: 32-384 (kbps) kintamos bitų spartos

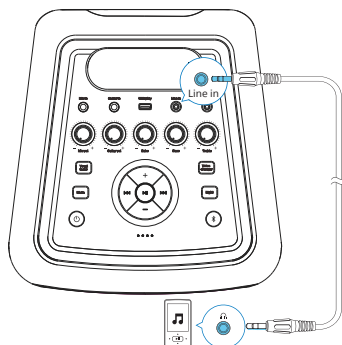
## 7 Garso per linijinės įvesties lizdą atkūrimas

### Išorinio prietaiso klausymasis

Naudodami šį gaminį galite klausytis išorinio garso prietaiso, pvz., MP3 grotuvo.

### Atkūrimas iš MP3 grotuvo

1. Paspauskite ir 3 sekundes palaikykite  mygtuką, kad įjungtumėte vakarėlio garsiakalbį ir pasigirs įspėjamas tonas.
2. Prijunkite garso įvesties kabelį (nepriedamas) su 3,5 mm jungtimi abiejuose galuose prie:
  - **Line in** lizdas ant gaminio.
  - MP3 grotuvo ausinių lizdas.
3. Mėlynas mygtuko  foninis apšvietimas išsijungs, o vakarėlio garsiakalbis bus automatiškai perjungtas į linijinės įvesties šaltinį.
4. MP3 grotuve atkurkite garšą (žr. naudotojo vadovą).



### Pastaba

- Jei norite iš kitų šaltinių vėl perjungti į linijinę įvestį, į **Line in** lizdą reikia vėl įkišti garso įvesties kabelį.

### Linijinė išvestis

Šiame įrenginyje yra **Line out** lizdas. Galite išvesti analoginius stereofoninius garso signalus į išorinius įrenginius, pvz., aktyvųjį garsiakalbį. Prijunkite garso kabelį (nepriedamas) prie viršutiniame įrenginio skydelyje esančio **Line out** lizdo ir išorinio įrenginio linijinės įvesties lizdo, ir įrenginys automatiškai išves garšą į išorinį įrenginį.

## 8 Dainavimas per mikrofoną

### Mikrofono garsumo reguliavimas

Prijunkite mikrofoną (ne komplekte) prie įrenginio **Mic in** lizdo ir reguliuokite mikrofono garsumą sukdami **Mic vol** rankenėlę. Dabar mėgaukitės karaoke

### Aido reguliavimas

Pasukdami viršutiniame skydelyje esančią rankenėlę **Echo**, nustatykite norimą mikrofono aido lygį.

### Vokalo slopinimo priemonė

Paspauskite viršutiniame skydelyje esantį mygtuką **Vocal fader**, kad įjungtumėte arba išjungtumėte vokalo slopinimo priemonę.

### Balso keitimo priemonė

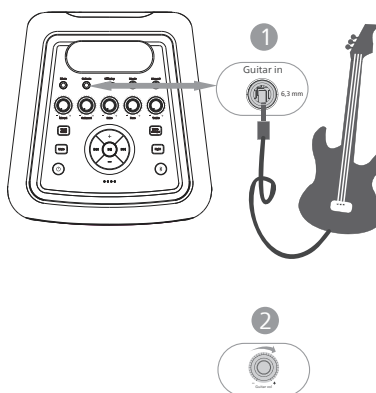
Paspauskite skydelyje esantį mygtuką **Voice changer**, kad perjungtumėte skirtingus balso tonus: voice1/voice2/voice3/voice4 voice išjungtas

## 9 Gitaros įvestis

### Gitaros garsumo reguliavimas

Gitarą prie šio vakarėlio garsiakalbio galite prijungti tiesiogiai per viršutiniame skydelyje esantį **Guitar in** lizdą.

- 1 Naudokite 6,3 mm (1/4 col.) gitaros jungtį (nepateikta), kad prijungtumėte gitarą prie **Guitar in** lizdo.
- 2 Prijungtos gitaros garsą galima valdyti viršutiniame skydelyje esančiu **Guitar vol** rankenėle.



## 10 USB įkrovimas

### Išorinio prietaiso įkrovimas

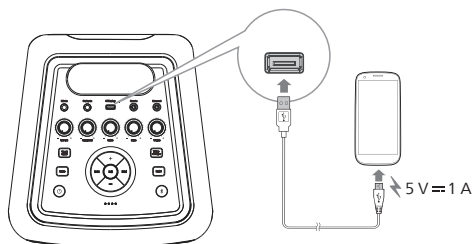
Naudodami šį vakarėlių garsiakalbį galite įkrauti išorinius įrenginius, pvz., mobilųjį telefoną.

- 1 Prijunkite mobilųjį telefoną prie vakarėlio garsiakalbio USB kabeliu (nepridedamas).
- 2 Prijunkite vakarėlio garsiakalbį prie maitinimo šaltinio

Kai mobilusis telefonas atpažįstamas, pradedamas įkrovimas.

#### Pastaba

- USB įkrovimas palaiko tik išorinį 5 V, 1 A įkrovimą. Jis nepalaiko didesnės įkrovimo srovės įrenginių, pvz., „iPad“ ir kt., įkrovimo.



# 11 Produkto informacija

## Specifikacijos

### Stiprintuvas

|                                                   |                     |
|---------------------------------------------------|---------------------|
| Kintamosios srovės išėjimo galia (vid. kv. vertė) | 80 W                |
| Kintamosios srovės išėjimo galia (maksimumas)     | 160 W               |
| Akumulatoriaus išvesties galia                    | 30 W                |
| Dažnio atsakas                                    | 40 Hz-20 KHz, -12dB |
| Signalų-triukšmo santykis                         | ≥ 65 dBA            |
| Harmoninis iškraipymas                            | ≤ 10 %              |

### Garsiakalbis

|                    |                |
|--------------------|----------------|
| Garsiakalbio varža | 4 omai         |
| Jautrumas          | 91dB ± 3dB/m/W |

### USB

|                         |                    |
|-------------------------|--------------------|
| Tiesioginio USB versija | 2.0 pilnas greitis |
| Įkrovimo palaikymas     | 5 V, 1 A           |

### „Bluetooth“

|                           |                                     |
|---------------------------|-------------------------------------|
| „Bluetooth“ versija       | V5.0                                |
| „Bluetooth“ dažnių juosta | 2,402 GHz ~ 2,480 GHz<br>ISM juosta |
| „Bluetooth“ nuotolis      | 10 m (neapkrauta erdvė)             |

Transliavimo formatai: SBC, muzikos transliavimas (A2DP),

Atkūrimas / garsumo valdymas: AVRCP

Daugelio taškų (kelių sąsajų) palaikymas

### Akumulatorius

|                      |                                         |
|----------------------|-----------------------------------------|
| Akumulatoriaus talpa | Įmontuotas įkraunamas<br>7,4 V 4400 mAh |
|----------------------|-----------------------------------------|

### Bendroji informacija

|                                               |                      |
|-----------------------------------------------|----------------------|
| Kintamosios srovės maitinimas                 | 100–240 V~, 50/60 Hz |
| Ekonomiškas budėjimo režimas sunaudoja mažiau | ≤ 0,5 W              |

### Matmenys

|                                   |                    |
|-----------------------------------|--------------------|
| Pagrindinis įrenginys (P x A x G) | 309 x 700 x 322 mm |
|-----------------------------------|--------------------|

### Svoris

|                       |          |
|-----------------------|----------|
| Pagrindinis įrenginys | 10,52 kg |
|-----------------------|----------|

## Priežiūra

### Spintelės valymas

- Naudokite minkštą šluostę, šiek tiek sudrėkintą švelniu ploviklio tirpalu. Nenaudokite tirpalo, kurio sudėtyje yra alkoholio, spirito, amoniako ar abrazyvinių medžiagų.

## 12 Trikčių šalinimas



### Dėmesio

- Niekada nenuimkite garsiakalbio įrenginio.

Norėdami, kad galiotų garantija niekada nebandykite sistemos remontuoti patys. Jei naudojantis šiuo įrenginiu kyla problemų, prieš kreipdamiesi į techninės priežiūros tarnybą patikrinkite toliau nurodytus dalykus. Jei problema nepavyksta išspręsti, eikite į „Philips“ svetainę

([www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)).

Prieš kreipdamiesi į „Philips“ įsitikinkite, kad įrenginys yra netoliese, ir galite nuordyti modelio numerį ir serijos numerį.

### Nėra maitinimo

- Įsitikinkite, kad tinkamai prijungtas įrenginio kintamosios srovės maitinimo kištukas.
- Įsitikinkite, kad tinkamai veikia elektros tinklo lizdas.
- Taupant energiją, įrenginys automatiškai persijungia į budėjimo režimą praėjus 15 minučių po to, kai baigiama groti ir nenaudojamas joks valdiklis.

### Nesigirdi garso

- Sureguliuokite garsumą.

### Įrenginys nereaguoja

- Atjunkite ir vėl prijunkite kintamosios srovės maitinimo kištuką, tada vėl įjunkite įrenginį.

### Kai kurių failų USB prietaise nerodomi

- USB prietaise esančių aplankų arba failų skaičius viršijo tam tikrą ribą. Šis reiškinyje nėra gedimas.
- Šių failų formatai nepalaikomi.

### USB prietaisas nepalaikomas

- USB prietaisas yra nesuderinamas su įrenginiu. Bandykite naudoti kitą.

## Apie „Bluetooth“ prietaisą

### Prisijungus prie „Bluetooth“ palaikančio įrenginio, garso kokybė yra prasta

- „Bluetooth“ ryšys yra prastas. Perkelkite prietaisą arčiau šio gaminio arba pašalinkite bet kokią tarp jų esančią kliūtį.

### Nepavyksta prijungti prie „Bluetooth“ prietaiso

- Neįjungta jūsų prietaiso „Bluetooth“ funkcija. Norėdami sužinoti kaip funkciją suaktyvinti, žr. prietaiso naudotojo vadovą.
- Šis gaminyje jau prijungtas prie kito „Bluetooth“ palaikančio prietaiso. Atjunkite tą prietaisą ir bandykite dar kartą.

### Susietas prietaisas nuolat jungiasi ir atsijungia

- „Bluetooth“ ryšys yra prastas. Perkelkite prietaisą arčiau šio gaminio arba pašalinkite bet kokią tarp jų esančią kliūtį.
- Kai kuriuose prietaisuose „Bluetooth“ ryšys gali būti išjungtas automatiškai kaip energijos taupymo funkcija. Tai nereiškia, kad šis gaminyje veikia netinkamai.



# 13 Pranešimas

## Atitikties deklaracija

Bet kokie šio įrenginio pakeitimai ar modifikacijos, kurių aiškiai nepatvirtino „MMD Hong Kong Holding Limited“, gali panaikinti naudotojo teisę eksploatuoti įrenginį.

Šis gaminys atitinka Europos Bendrijos radijo trukdžių reikalavimus.

„MMD Hong Kong Holding Limited“ pareiškia, kad gaminys atitinka esminius reikalavimus ir kitas susijusias RED Directive 2014/53/EU ir UK Radio Equipment Regulations SI 2017 No 1206 nuostatas. Atitikties deklaraciją rasite adresu [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

## Rūpinimasis aplinka

Senojo gaminio ir akumuliatoriaus šalinimas



Jūsų pirktas gaminys suprojektuotas ir pagamintas iš aukštos kokybės medžiagų ir komponentų, kuriuos galima perdirbti ir pakartotinai panaudoti.



Šis simbolis ant gaminio reiškia, kad gaminiui taikoma Europos direktyva 2012/19/EU.



Šis simbolis reiškia, kad gaminyje yra akumuliatorių, kuriems taikoma Europos direktyva 2013/56/EU ir kurių negalima išmesti kartu su įprastomis buitinėmis atliekomis.

Informuokite apie vietinę elektros ir elektroninių gaminių bei akumuliatorių atskiro surinkimo sistemą. Laikykitės vietinių taisyklių ir niekada neišmeskite gaminio ir akumuliatorių su įprastomis buitinėmis atliekomis.

Teisingas senų gaminių ir akumuliatorių šalinimas padeda išvengti neigiamų pasekmių aplinkai ir žmonių sveikatai.

## Vienkartinių baterijų išėmimas

Norėdami išimti vienkartinės baterijas, žr. baterijų montavimo skyrių.

## Aplinkosaugos informacija

Nebuvo naudojama jokia nereikalinga įpakavimo medžiaga. Stengėmės, kad pakuotę būtų lengva suskirstyti į tris medžiagas: kartoną (dėžė), polistireninį putplastį (buferis) ir polietileną (maišeliai, apsauginis putplasčio lakštas). Jūsų sistema sudaryta iš medžiagų, kurios gali būti perdirbtos ir pakartotinai panaudotos, jei jas išmontuos specializuota įmonė. Laikykitės vietos teisės aktų, reglamentuojančių pakavimo medžiagų, išiektotų akumuliatorių ir senos įrangos šalinimą.

## Pranešimas apie prekių ženklus



„Bluetooth®“ žodinis ženklas ir logotipai yra registruotieji prekių ženklai, priklausantys bendrovei „Bluetooth SIG, Inc.“, ir bet koks „MMD Hong Kong Holding Limited“ šių ženklų naudojimas yra licencijuotas. Kiti prekių ženklai ir prekių pavadinimai priklauso atitinkamiems jų savininkams.



Tai II KLASĖS klasės aparatas su dviguba izoliacija ir be apsauginio įžeminimo.



Modelo: PVX931



**08790-21-10947**

Para maiores informações, consulte a site da ANATEL: [www.anatel.gov.br](http://www.anatel.gov.br)  
Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial  
e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.  
"Este produto contém a placa PVX931 código de homologação  
08790-21-10947"

**2021 © „MMD Hong Kong Holding Limited“. Visos teisės saugomos. Specifikacijos gali būti keičiamos be išankstinio įspėjimo.**

„Philips“ ir „Philips“ skydo emblema yra registruotieji „Koninklijke Philips N.V.“ prekių ženklai ir naudojami pagal licenciją. Šį gaminį pagamino ir parduoda „MMD Hong Kong Holding Limited“ arba vienas iš jos filialų, o „MMD Hong Kong Holding Limited“ yra šio gaminio garantas.